PA
8550
D4H3
1891
Heft.2

UNIVERSITY
OF
TORONTO
LIBRARY

Lateinische Litteraturdenkmäler
des XV. und XVI. Jahrhunderts.
Herausgegeben von
Max Herrmann, und
Siegfried 9. Szamatólski

PHILIPPVS MELANCHTHON

DECLAMATIONES.

Ausgewählt und herausgegeben

von

Karl Hartfelder.

Zweites Heft.

350 81
12/9/941

BERLIN.
Weidmannsche Buchhandlung.
1894.

PA
8550
D4H3
1891
Heft 2

Am 7. Juni 1893 ist Karl Hartfelder, fünfundvierzig Jahre alt, in Heidelberg gestorben. Eine Gelehrtennatur von ungewöhnlichem Forschungs- und Darstellungsdrang, deren rastlose Thätigkeit ganz besonders den Studien zur Geschichte des Humanismus und der Reformation zu gute gekommen ist; nicht eigentlich ein Bahnbrecher auf unbetretenen Arbeitsgebieten oder auf ungebahnten Wegen moderner Arbeitsmethoden, aber glänzend ausgestattet mit philologischem und theologischem Rüstzeug und zu der wichtigen Aufgabe berufen, durch sein Vorbild und seine Belehrung weitere Kreise zu wissenschaftlicher Beschäftigung mit der deutschen Kultur und Litteratur des 15. und 16. Jahrhunderts heranzuführen. Ein Vergleich mit dem Helden seines besten Lebenswerkes, mit Philipp Melanchthon, liegt nahe genug, und gewifs war Hartfelder auf gutem Wege, unter den Erforschern der grossen Kulturumwälzungen jener Zeit einen Platz dem ähnlich zu erringen, den Melanchthon in diesen Bewegungen selbst besessen hat. Da machte der Tod allen wohlbegründeten Plänen und Verheifsungen ein Ende, und mit anderen Organen der Wissenschaft haben auch die 'Lateinischen Litteraturdenkmäler', die ja auch ihrerseits das Interesse für die Geschichte des Humanismus und der Reformation in weitere Kreise tragen wollen, besonderen Grund, um den dahingegangenen Freund und Mitarbeiter zu trauern.

Als ein Vermächtnis bieten wir aus seinem Nachlafs ein zweites Bändchen Melanchthonscher Declamationes, deren erstes Heft von vielen Seiten mit der Bitte um weitere Proben begrüfst worden ist. Auch hier sind wiederum Schulfragen reiz-

voll behandelt, und Erörterungen über den Wert der Prüfungen, über das Verhältnis der Kirche zur Schule und über den Nutzen des Griechischen haben gewifs neben dem historischen auch noch ein besonderes aktuelles Interesse. Zu den Erläuterungen, die der Herausgeber den einzelnen Nummern gegeben hat, möge man als Ergänzung seine allgemeinen Ausführungen über das Wesen der Declamationes und die bibliographischen Angaben über die Sammlungen im vierten Heft der LLD. p. IV—XVII und XXIX—XXXII heranziehen.

Berlin.

Max Herrmann.

Einleitung.

1. De gradibus discentium. Die 'gradus discentium', die akademischen Grade, sind jene wichtige Einrichtung an den mittelalterlichen Hochschulen, welche den Studiengang regelte. Die mit ihnen verbundenen Prüfungen waren um so bedeutungsvoller, als staatliche Examina, ähnlich unseren Staatsprüfungen, überhaupt nicht vorhanden waren[1].

Die Reihenfolge der akademischen Grade, die an den verschiedenen Hochschulen die gleiche war, möge kurz hier auseinandergesetzt werden. Der angehende Student, der die Hochschule bezog, mufste sich zunächst immatrikulieren oder, wie damals der Ausdruck lautete, intitulieren lassen, wobei sein Name in die Matrikel der Universität eingetragen wurde. Der heutige Fuchs hiefs damals beanus, was man vielleicht mit Gelbschnabel, 'bec jaune', richtig erklärt. Durch die sogenannte Depositio[2], eine mit allerlei Derbheiten verbundene symbolische Handlung, die der jetzt aufser Gebrauch gekommenen 'Fuchstaufe' entspricht, wurde der Neuling gewissermafsen zum echten Studenten geweiht.

Je nach den Vorkenntnissen, die er zur Universität mitbrachte und die bei den einzelnen Studenten sehr verschieden

---

[1]) Über die akademischen Grade vgl. A. Thorbecke, Geschichte der Universität Heidelberg. Heidelberg 1886. 1, S. 88 ff. und die Litteratur ibid. Anm. 37*. Hartfelder, Melanchthon. S. 454 (zur Ergänzung des Artikels baccalaureus in Böckings Index onomast. zu Hutteni opp. suppl. II, 1, S. 302.)

[2]) Die Litteratur dazu bei Hartfelder a. a. O. S. 460. Anm. 1.

waren, da es kein Abiturientenexamen gab, meldete sich der Student, suppositum genannt, zu dem Examen für den ersten akademischen Grad. Voraussetzung war in der Regel eine mindestens zweijährige Lehrzeit, die man mit dem Besuch der Vorlesungen, Repetitionen und Disputationen auszufüllen hatte. Trotz mancher Verschiedenheiten an den einzelnen Hochschulen wurden meist Kenntnisse in der lateinischen Grammatik, der Logik, den Elementen der Physik und Metaphysik verlangt. Wer die Prüfung bestand, hiefs baccalaureus (auch baccalarius oder ähnlich geschrieben).

Das Baccalaureatsexamen war nicht blofs der Abschluss der eigentlich vorbereitenden Studien, sondern auch der Anfang weiterer wissenschaftlicher Arbeit. Die nächste Aufgabe für den Baccalaureus war die Erwerbung der Würde eines Licentiaten und Magisters der sieben freien Künste. Dafür mufsten weitere Lektionen gehört, weitere Disputationen mitgemacht werden. Vorlesungen über schwierigere Fragen der Logik, Physik, Metaphysik und Ethik, auch über Mathematik und Astronomie sollte man besucht, sich auch öfters selbständig im Disputieren versucht haben, ehe man sich zum Licentiatenexamen meldete; wie schon bei der Baccalaureatsprüfung mufste der Kandidat verschiedene Angaben über sein bisheriges Verhalten eidlich bekräftigen und Versprechungen für sein ferneres Leben ebenfalls durch einen Schwur feierlicher gestalten. Der Zuerkennung des Grades eines Licentiaten folgte in der Regel bald der festliche Akt, wo der Kandidat, der die Prüfung wohl bestanden hatte, mit dem Abzeichen der Magisterwürde, dem Barret oder Birret, geschmückt wurde.

Wie man das Baccalaureatsexamen trotz aller Verschiedenheit unserer Abiturienten- oder Reifeprüfung vergleichen kann, so entspricht der Magistergrad unserer philosophischen Doktorwürde. Mit der Erreichung dieses Grades schlofs das Studium in der artistischen, der philosophischen Fakultät ab: nun hatte sich der Student den Weg zu einer der drei höheren Fakultäten, der theologischen, juristischen oder medizinischen gebahnt; denn die Artistenfakultät galt als eine Art Vorschule für die oberen Fakultäten. Auch hier gab es wieder verschiedene Grade, Baccalaureus, Licentiat und Doktor, die in ähnlicher Weise durch ein mehrjähriges Studium und durch Prüfungen erworben wurden.

Es kann keinem Zweifel unterliegen, dafs dieser genau geregelte Studiengang, wenn er gewissenhaft befolgt wurde, vortreffliche Eigenschaften hatte, dafs er dem Unsicheren ein gutes Leitseil für das Emporklimmen zu den Höhen der Gelehrsamkeit war. Aber am Ende des Mittelalters und am Anfang der neuen Zeit fanden diese Einrichtungen zweierlei Gegner, die auf ihre Umgestaltung, ja sogar gänzliche Beseitigung drangen. Zunächst waren manche Humanisten, freilich bei weitem nicht alle, Gegner der Grade, da diese nur durch logisch-scholastische Kenntnisse zu erwerben waren, welche die Humanisten verachteten. Sie konnten ihre Angriffe auf die schlimmen Mifsbräuche stützen, welche sich im Laufe der Zeit bei Erwerbung der Grade eingestellt hatten[1]. Wegen der Gebühren, welche die Examinatoren einstreichen wollten, liefs man auch Unwissende die Prüfung bestehen. Sie wurde weder mit Gewissenhaftigkeit noch mit Gerechtigkeit abgenommen. Man erliefs gegen Geld den Nachweis des Besuchs von Vorlesungen und Übungen, ohne die niemand zum Examen zugelassen werden sollte, und es war ein öffentliches Geheimnis, das ein Student dem anderen sagte, dafs viele Eide, die zur Erlangung der Grade geschworen wurden, nichts als Meineide waren. Zu diesen Mifsständen gesellte sich noch ein weiterer: nur ein verhältnismäfsig kleiner Teil der Studenten nahm die Anstrengungen zur Erwerbung der Grade auf sich, da man im Mittelalter staatliche wie kirchliche Ämter erhalten konnte, ohne je ein Examen bestanden zu haben. Und viele, die Baccalaureen geworden, strebten nicht nach Erlangung weiterer Grade[2].

Als bald nach Beginn der Reformation der Radikalismus der Wiedertäufer auftauchte, fanden die humanistischen Gegner der Grade einen Bundesgenossen in dem Anabaptismus oder der 'Schwarmgeisterei'. Unter Berufung auf das Schriftwort:

---

[1]) Einige sind zusammengestellt bei Hartfelder, Historische Zeitschrift 64 (N. F. 28), S. 97—99 [vgl. auch Hartfelders Darstellung bei Schmid, Geschichte der Erziehung 2 (1889), S. 82].

[2]) Vgl. die Berechnungen bei Thorbecke a. a. O. S. 88 und Anm. 205.

‚Ihr sollt euch nicht lassen Meister nennen, denn einer ist euer Meister, Christus' verwarf Andreas Bodenstein von Karlstadt den Magistertitel samt den übrigen Graden[1]. Als Gegner jedes Eides lehnten die Wiedertäufer auch die bei der Erlangung der akademischen Würden vorgeschriebenen Eide ab. Ohnedem schien den Schwärmern jede Wissenschaft entbehrlich und damit auch jede Veranstaltung zu deren Pflege, wozu ja auch die Grade gehörten.

Obgleich von Hause aus Humanist, trat nun Melanchthon doch für die Beibehaltung der Grade ein, hierin gleicher Meinung mit Luther. Die Gründe, die ihn dabei leiteten, enthält unsere Rede ‚De gradibus discentium'. Auch in späteren Jahren hat er wiederholt die Grade empfohlen, die ihm allein eine Bürgschaft für geordnetes und methodisches Lernen zu bieten schienen[2].

Die Rede gewährt einen Einblick in die Erschütterung der Wittenberger Hochschule am Anfang der zwanziger Jahre. Die strenge Studienordnung früherer Zeit war aufgelöst; am schlimmsten fuhr dabei die Artistenfakultät. In hastiger Eile drängten sich die Studenten in die drei oberen Fakultäten, um möglichst bald den Hafen eines nährenden Amtes zu erreichen, ohne die früher üblichen vorbereitenden Studien durchzumachen. Erst die ruhiger werdende Folgezeit hat diesem Mifsstand abgeholfen und Wittenberg wie den übrigen protestantischen Hochschulen einen festgeordneten Studienkursus verliehen.

Wenn die Rede auch im Jahre 1525 zum ersten Male im Druck erschien, so folgt daraus nicht unbedingt, dafs sie Melanchthon auch im gleichen Jahre gehalten hat.

---

2. De ordine discendi. Diese Rede ist zwar als eine Rede Caspar Cruciger's bezeichnet, aber da sie immer unter den Reden Melanchthons gestanden hat, auch nur Gedanken Melanchthons vorträgt, so darf sie auch in diesem Zusammen-

---

[1]) Vgl. Hartfelder, Melanchthon, S. 455.

[2]) Vgl. CR. (Corpus Reformatorum) XI, S. 209 ff., 227 ff.

hang mitgeteilt werden. Aus inneren Gründen ist ohnedem die Verfasserschaft Melanchthons sehr wahrscheinlich.

Caspar Cruciger (Creuziger, Creutzinger) aus Leipzig (1504—1548), aus angesehener bürgerlicher Familie, war 1521 mit seinen Eltern nach Wittenberg übergesiedelt. Im Jahre 1525 erhielt er durch die Empfehlung der Wittenberger die Oberleitung der neu gebildeten Lateinschulen zu Magdeburg[1], wo er bis 1528 mit gutem Erfolge thätig war. Sodann kehrte er wieder nach Wittenberg zurück und gewann eine Stellung an der Hochschule selbst. Im Jahre 1533[2] wurde er gleichzeitig mit Bugenhagen Doktor der Theologie. Nach der hier veröffentlichten Rede mufs er schon 1531 Lehrer in der philosophischen Fakultät gewesen sein.

Der Unterschied, den unsere Declamatio zwischen artes inferiores und artes superiores macht, deckt sich mit dem Unterschied der septem artes[3], dem Lehrstoff der philosophischen Fakultät, und der Wissenschaften der drei oberen Fakultäten, der Theologie, Iurisprudenz und Medizin. Die Rede zeigt, dass die grofsen Mifsstände im Studienkurs der Hochschulen, welche die Rede 'De gradibus discentium' darlegte, um 1531 noch nicht gehoben waren, dafs sich insbesondere viele Studenten mit Übergehung der vorbereitenden Studien in der philosophischen Fakultät möglichst schnell zu den eigentlichen Fachstudien der drei oberen Fakultäten drängten. Diesem unwissenschaftlichen und banausischen Treiben sucht unsere Rede entgegenzuwirken. Sie wurde bei einer Magisterpromotion, wie sie zu Wittenberg zweimal im Jahre, am 6. Januar und am 15. Juni, stattfand, gehalten. Über die dabei beobachteten eigentümlichen Formen habe ich anderwärts eingehend gehandelt[4].

---

[1]) Das Nähere und die Litteratur bei Hartfelder, Melanchthon. S. 498.

[2]) Nicht 1535, wie E. Schwarz in der Theol. Realencyklopädie 3^2, S. 389 angiebt. Vgl. Foerstemann, Liber decan. facult. theol. Witteberg. Lipsiae 1838. S. 29.

[3]) Vgl. darüber oben S. VI.

[4]) Hartfelder, Melanchthon. S. 462 ff.

3. De restituendis scholis. Diese Rede gehört zu denjenigen, die Melanchthon nicht in Wittenberg, sondern an anderen Hochschulen vortragen liess. Er schrieb sie für den Schotten Alexander Alane, der graeco-latinisiert Alesius genannt wurde[1]. Im Jahre 1500 zu Edinburg geboren und für den geistlichen Stand bestimmt, hatte Alesius ein Kanonikat zu S. Andrews erlangt. Aber der Todesmut des ersten evangelischen Märtyrers in Schottland, des Priesters Patrick Hamilton, gewann ihn, der den zum Flammentod Verurteilten vorbereiten sollte, für den evangelischen Glauben. Der ihm deshalb drohenden Gefahr entzog er sich durch die Flucht und begab sich nach Wittenberg, wo er sich besonders an Melanchthon anschlofs[2]. Nach kurzem Aufenthalt in England, woselbst er 1535 in Cambridge sogar eine Professur erhielt, ging er wieder nach Deutschland.

Melanchthon verschaffte ihm nun 1540 einen Lehrstuhl an der im evangelischen Sinne reorganisierten Universität Frankfurt an der Oder, bei deren Umgestaltung Melanchthon als der Vertrauensmann Joachims II. von Brandenburg thätig war[3]. Die Rede, mit der Alesius seine akademische Thätigkeit an der Frankfurter Hochschule eröffnete, ist eben unsere declamatio 'De restituendis scholis'. Ein wohl angezeigtes Thema, da es sich eben um eine zu restituierende Universität handelte. Auch ein anderer Lehrer derselben Hochschule, nämlich Georg Sabinus, der Schwiegersohn Melanchthons, hatte seine Frankfurter Thätigkeit mit einer Rede Melanchthons eröffnet, in der er über den

---

[1]) Vgl. über ihn J. C. Beemanus, Notitia universitatis Francofurtanae. Francof. ad Viadr. 1707. S. 79—88; Wolters in der Theol. Realencyklopädie 1 [2]. S. 259.

[2]) Der Briefwechsel der beiden Männer zog sich durch viele Jahre hin. Die Briefe Melanchthons an Alesius stehen CR. III. 1030, 1105; IV, 793, 840; V, 174; VI, 450, 508, 517, 673, 679, 685; VII, 188; IX, 261. Briefe des Alesius ebendaselbst II. 690; III. 104; IV, 394; V, 98.

[3]) Vgl. den Eintrag in die Frankfurter Matrikel: 'Alexander Alesius Scotus', wozu eine spätere Hand die Worte fügte: 'theologiae doctor et professor, nunc Lipsiae professor'. S. E. Friedländer, Ältere Universitäts-Matrikeln. I. Frankfurt a. O. (Leipzig 1887) 1. S. 79; Hartfelder, Melanchthon. S. 517.

Nutzen des Studiums der Eloquenz handelte [1]. Schon im Jahre 1534 übrigens hatte Alesius eine Melanchthonische Rede. 'De gratitudine', gelegentlich einer Doktorpromotion in Wittenberg vorgetragen [2]. In Frankfurt blieb Alesius nur wenige Jahre. Eine Streitigkeit mit einem Kollegen und dem Rate der Stadt verbitterte ihm den Aufenthalt, und er siedelte an die Hochschule Leipzig über, wohin ihn wieder Melanchthon empfahl.

Der charakteristische Standpunkt unserer Rede, dafs nämlich die Fürsten die heilige Pflicht hätten, für die Schule zu sorgen, kehrt auch sonst bei Melanchthon öfters wieder.

IV. De studiis linguae Graecae. Der Überschrift zufolge wurde unsere Rede von Vitus Winshemius vorgetragen. Manchmal heifst dieser auch Vuincemius; sein wahrer Name aber war Vitus Oertel [3]. Er stammte aus dem Städtchen Windsheim in Franken, woselbst er 1501 geboren sein soll. Nachdem er eine Zeitlang eine Privatschule in Wittenberg geleitet hatte, lehrte er auch an der Hochschule, z. B. Rhetorik, und vertrat gelegentlich Melanchthon in seinen griechischen Vorlesungen. Im Jahre 1541 wurde ihm vom Kurfürsten die 'griechische Lektion' übertragen. 1550 wurde er Doktor der Medizin und scheint von da an bis zu seinem 1570 erfolgten Tode das Amt eines Lehrers der Heilkunde ständig inne gehabt zu haben. Er gehört zu den zahlreichen Schülern Melanchthons, die mit rührender Liebe dem Meister anhingen, und im Jahre 1560 hat er dem teuren Lehrer die Grabrede gehalten [4]. Wieder-

---

[1]) Wieder abgedruckt CR. XI, S. 364: 'De utilitate studiorum eloquentiae'.

[2]) Wieder abgedruckt: CR. XI, S. 251 ff.

[3]) [Vgl. nähere Angaben und Nachweise bei Hartfelder, Melanchthoniana Paedagogica. Leipzig 1892. S. 93 ff. Hier ist auch, S. 96—109, eine von Winshemius selbst verfafste Rede, eine Einführung in das Studium des Euripides, abgedruckt.]

[4]) CR. X, S. 187 ff.

holt hat Oertel Declamationen Melanchthons vorgetragen: 'Praefatio in Homerum' (vielleicht 1538), 'Vituperatio ebrietatis' (1529), 'De studiis adulescentium' (1529?)[1].

Das in der hier erneuerten Rede von Melanchthon behandelte Thema lag ihm, dem Graecisten, sehr am Herzen. In vielen Schriftstücken und Reden hat er ähnliche Gedanken über die griechische Sprache ausgeführt[2]. Bezeichnend für diese Declamatio wie für andere aus den späteren Jahren Melanchthons ist die starke Betonung des Theologischen. Melanchthon folgte damit dem Zuge der Zeit, die im Laufe des 16. Jahrhunderts sich mehr und mehr vom Humanismus ab- und der Theologie zuwandte.

Bibliographie.

Umfangreiche Sammlungen der Declamationes s. LLD. 4, p. XXIX—XXXII[3]; die Hinweise der unten folgenden Bibliographie beziehen sich auf die dort gewählte Zählung.

Bibliographie der Auswahl.

I. 1) In der Sammlung 1, fol. Dd 3b—Dd 6. 2) Wieder abgedruckt in den Sammlungen 3; 4a; 5 (Bd. 1); 6a; CR. XI, S. 98—101.

II. 1) In der Sammlung 2, fol. G 5b—H 4b. 2) Wieder abgedruckt in den Sammlungen 3; 4a; 5 (Bd. 1); 6a; CR. XI, S. 209—214.

III. 1) In der Sammlung 3, S. 848—859. 2) Wieder abgedruckt in den Sammlungen 4a; 5 (Bd. 1); 6a; CR. XI, S. 487—495.

---

[1]) CR. XI, S. 397, 168, 181.

[2]) Eine Anzahl Aussprüche darüber gesammelt bei Hartfelder, Melanchthon, S. 166 ff.

[3]) [Nachzutragen ist jetzt nach Hartfelder, Melanchthoniana Paedagogica, 1892, S. 226: Ph. Melanchthon Mathematicarum disciplinarum, tum etiam astrologiae encomia . . . Strafsburg, Mylius 1537, 8°; Nachdruck Lyon, Gryphius 1540, 4°.]

IV. 1) In der Sammlung 4d (Exemplare in Göttingen und München), S. 446—466. 2) Wieder abgedruckt in den Sammlungen 5 (Bd. 4); 6a; CR. XI, S. 855—867.

[Lesarten [1].

I: 1, 18 tantam 2, 25 admittebant 3, 4 adferri 3, 16 comparant. — Absätze: 2, 1; 4, 4; 5, 11.

II: 5, 13 De ordine discendi fehlt in der ersten Ausgabe 6, 21 *εὐχρηστὸν* 6, 27 properent 7, 12 habent 7, 27 oculis 8, 9 deiunctae 8, 25 ciborum 9, 10 alle späteren Drucke haben conformatus 9, 31 supiriores 11, 18 *προοδοῦ* 11, 32 indicatis 11, 34 acceditis 12, 3 sententiam. — Absätze: 6, 1; 6, 14; 6, 23; 6, 30; 7, 6; 7, 16; 7, 18; 7, 21; 7, 33; 8, 13; 8, 21; 8, 31; 8, 34; 9, 3; 9, 10; 9, 18; 10, 1; 10, 13; 10, 26; 11, 3; 11, 16; 11, 24; 11, 31; 11, 35; 12, 16.

III: 14, 8 servatum 15, 30 ac nec 15, 31 adiungantur. — Absätze: 13, 16; 14, 16; 14, 26; 19, 32, 33, 34; 22, 18; 23, 1.

IV: 23, 16 iacent 23, 27 eandem 23, 28 qua 24, 16 studio non destitui 27, 26 genere 27, 31 dinina 31, 7 pluſquam 31, 13 ducissimarum 34, 35 aetati 37, 17 in den Nachdrucken statt praesentius: praestantius. — Absätze: 23, 20; 23, 27; 24, 9 f.; 24, 20; 25, 1; 25, 14; 25, 23; 25, 27; 26, 35; 27, 14; 27, 24; 27, 27; 28, 2; 29, 9; 29, 13; 29, 31; 30, 9; 30, 16; 30, 26; 31, 2; 31, 27; 32, 1; 32, 7; 32, 17; 32, 30; 33, 5; 33, 19; 33, 26; 33, 32; 34, 13; 35, 4; 35, 27; 36, 1, 2, 3; 36, 18; 36, 25; 37, 19; 37, 29; 38, 21, 22, 23. — Marginalien: 23, 20 Amicorum fides quomodo probatur 24, 12 Litterarum consolatio 24, 21 In humanis rebus nihil firmi 25, 18 Graeca lingua necessaria ad veram doctrinam consequendam 25, 23 Graeca lingua theologo necessaria 27, 1 Linguarum cognitio instrumentum est propagandi evangelii 27, 27 Novum testamentum Graeco sermone scriptum 28, 24 Graeci interpretes et doctores scilicet scripturae 29, 19 Linguae etiam peregrinae et barbarae a multis discuntur 29, 31 Evangelii doctrina Graecis litteris primum conscripta 30, 19 Graecae linguae suavitas 31, 17 Deus promptissimus ad dandum 32, 23 Philosophia

---

[1]) [Auch hier sind die gegen den sonstigen Brauch der LLD. unberücksichtigt gebliebenen Absätze der Originaldrucke angemerkt. — Für eine Kollation der Nr. I mit dem ersten Druck sind wir Herrn Dr. P. Joachimsohn in München, für die Herleihung ihrer Exemplare der Sammlungen 2 und 4d der Kgl. Bibliothek in Erfurt und der Universitätsbibliothek Göttingen zu bestem Dank verpflichtet.]

Graecis litteris mandata 32, 30 Historiae Graeco sermone conscriptae 33, 19 Iureconsulti Graeca lingua non possunt carere 33, 26 Mathematico Graeca lingua necessaria 33, 32 In medico Graecarum litterarum cognitio requiritur 34, 15 Ciceronis dictum de Graecis 34, 18 Galenus male conversus 35, 6 Evangelii purior doctrina unde 36, 16 Sermo quomodo a Platone appellatus 36, 14 Mahometi oratio in Alcorano 36, 19 Sermonis vitium comitantur mores vitiosi 36, 25 Oratio hominis propria 36, 35 Rerum bonarum conditio et fortuna 37, 19 Lutherus hortator ad linguarum studium 37, 29 Neglectus linguarum parit tenebras.]

Anmerkungen.

1, 5. Aus Ennius Annalen, erhalten bei Augustin. De civ. d. II, 21 und Vulcat. Gallican. Avidii Cassii 5. Vgl. L. Müller, Q. Enni carmin. reliqu. (Petrop. 1885) p. 50. **1, 8 ff.** Nach diesen Worten könnte man die Rede in die Tage des grofsen Bauernkrieges von 1525 verlegen. **1, 18.** Anticyra, eine Stadt in Phokis, in deren Umgebung viel Niefswurz wuchs, welches die Alten für ein Mittel gegen die Dummheit hielten. **2, 13 ff.** Bekanntlich hatte schon das ausgehende Mittelalter die Klasseneinteilung in den Trivialschulen und zwar drei Abteilungen für kleinere Schulen, was auch Melanchthon in der 'Visitationsordnung' empfahl, oder acht Klassen, wie manche Schulen der Hieronymianer. Vgl. H. M. S. 420 ff. E. E. Fabian, M. Petrus Plateanus (Zwickauer Programm 1878) S. 12 f. und Veil, Festschrift des protest. Gymnasiums in Strafsburg (1888) S. 24. **3, 2.** sacra = Theologie. **4, 30 f.** Epigr. VII, 73, 6. In Friedländers Ausgabe wird Maxime als Vokativ eines Namens gefafst.

6, 1 f. Als Promotor der Magistranden spricht er im Namen der Universität. **6, 3 f.** Das Kollegium der artistischen Fakultät, das bei dem Promotionsakte anwesend war. **6, 20 ff.** Oecon. VIII, 3. **8, 23.** Monetarius ist Thomas Münzer, der bekannte Wiedertäufer, der im Bauernkrieg 1525 ein schreckliches Ende fand. **10, 14 f.** De Republ. IV, 424, C. **10, 33 ff.** Auf besonderen Wunsch des Kurfürsten war in Wittenberg eine Vorlesung über Plinius eingerichtet worden. Vgl. CR. I, 127, 202, 207, 397, 580, 581. **11, 7 ff.** Diese Bemerkung hängt mit dem astrologischen Aberglauben Melanchthons zusammen. Vgl. darüber Hartfelder im Historischen Taschenbuch.

6. Folge. Jhrg. VIII (1889), S. 231 ff. **11, 35 f.** Lucian. Hermot. 3. Horaz. Epist. I, 2, 40.

12, 18. Gemeint ist wohl 2. Kor. 5, 4. **13, 2 f.** Matth. 8, 20. **13, 8.** Heinrich VIII. von England (1509—1547). **13, 14 f.** Wittenberg. **13, 24.** Bischof von Canterbury. — Latimer, episcopus Wigorniensis, starb 1555 unter Maria der Blutigen den Märtyrertod für den evangelischen Glauben. Vgl. über seine Beziehungen zu Alesius: Beemans Notitia p. 84. **13, 35.** Johann Friedrich von Sachsen (1532—1547). **14, 3.** Joachim II. von Brandenburg (1535—1571). **14, 10 ff.** Matth. 25, 40. **14, 29.** Die besten Missionare im südlichen und westlichen Deutschland, die sog. Schottenmönche, zu denen freilich der Angelsachse Bonifacius nicht gehört. **15, 10 ff.** Das haben z. B. die sog. 'Reformatoren vor der Reformation' gethan, über die u. a. Ullmann (Hamburg 1842) geschrieben hat. Weitere litt. Nachweise bei J. H. Kurtz, Lehrbuch der Kirchengeschichte (Leipzig 1890) I. § 121. **16, 10 ff.** 2. Kön. 6, 1—7. **16, 22 ff.** Nach dieser biblischen Chronologie hat Melanchthon die von ihm bearbeitete Weltchronik des Carion eingerichtet. Vgl. H. Brettschneider, Melanchthon als Historiker (Insterburger Progr. 1880) S. 15 ff. H. M. S. 302. **17, 26.** Simon II., Sohn und Nachfolger des Hohenpriesters Onias II.: Sirach 50, 1—26. **18, 9 f.** Gemeint ist wohl die von Irenaeus herrührende Stelle bei Eusebius, Kirchengeschichte V, 20, 4—7. **18, 24.** Pantaenus († 202), zuerst stoischer Philosoph, Lehrer an der Katechetenschule. Die sehr ausgedehnte Litteratur über ihn und seinen Schüler und Nachfolger Flavius Clemens Alexandrinus bei J. H. Kurtz, Lehrbuch der Kirchengesch. (Leipzig 1890) I, 109). **18, 28 ff.** Die sog. Dom- und Stiftsschulen. Vgl. über sie besonders F. A. Specht, Geschichte des Unterrichtswesens in Deutschland (Stuttgart 1885) S. 172 ff. **20, 26 ff.** Matth. 24, 1 ff. **21, 27 ff.** Melanchthon denkt etwa an Dan. cap. 7 und 1. Tim. 4, 1 ff. **22, 16 f.** 1. Joh. 3, 8.

23, 15 f. Die Nachwirkungen des Schmalkaldischen Krieges. **24, 3.** *Στοργή* wird sonst nicht von den Lateinern gebraucht. [**24, 9.** Euripides, Alcestis 339.] **24, 33.** Die Form ist nicht genau. *Ἀλκυονίδες* sind die 14 Tage, während deren der Eisvogel sein Nest baut; zu dieser Zeit ist angeblich das Meer ohne Stürme. Also 'Zeit gröfster Ruhe'. **26, 11.** Dieser Ausspruch kam nicht bei der Taufe, sondern bei der Verklärung vor: Matth. 17, 5. **26, 12 ff.** Joh. 8, 25 ff. **26, 29 f.** Jes. 8, 20. **27, 5 ff.** Apostelgesch. 2, 1—13. **27, 16 f.** Röm. 10, 17. **30, 23 f.** Herod. 7, 39. a. [**31, 34.** penu seltene

Nebenform für penus oder penum: Nahrung.] **34, 2.** Avicenna (geb. 980 zu Afsenna in Bokhara) ausgezeichneter muhamedanischer Philosoph und Übersetzer des Aristoteles. Sein medizinischer Kanon diente Jahrhunderte lang als Grundlage des Unterrichts. Melanchthon hat eine eigene Declamatio 'De vita Avicennae' geschrieben (CR. XI, 826). Auch dem Galenus gilt eine Declamatio Melanchthons. Vgl. CR. XI, 495. **34, 15 ff.** Cicero, De fin. 2, 21, 68. **36, 1 f.** Horaz, Ars poet. 323 f. **36, 18.** Ovid, Heroid. 15, 83. **37, 10 ff.** Zu Sprachstudien hat Luther u. a. in seiner Schrift 'An die Ratsherren deutscher Städte' aufgefordert. **37, 22.** 'senex' ist hier natürlich eine Übertreibung. Luther lernte hauptsächlich bei Melanchthon seit 1518 Griechisch; er stand damals in der Mitte der dreifsiger Jahre. [**38, 27.** Lib. Prov. 27, 11, aber nicht im Wortlaut der Vulgata.]

Heidelberg.

Karl Hartfelder.

I.

De gradibus

oratio Philippi Melanchthonis.

Notus est Ennii versiculus de veteribus moribus conservandis:

Moribus antiquis res stat Romana virisque.

Idem profecto in re litteraria praestiterit servari in faciendis gradibus discentium, qui non mediocri prudentia a maioribus instituti nunc errore quodam hominum, qui videntur conspirasse ad abolendos semel omnes veteres mores delendamque universam civilem disciplinam, antiquantur. Neque ego nunc suggestum conscendi digladiaturus cum eo genere; tantum adulescentes commonefacere decrevi, quo consilio et olim gradus instituti sint et quantum ad communia studia litterarum momenti adferret illorum conservatio. Est autem ad eam causam opus mihi aequitate vestra, auditores; plerosque enim tantum fastidium cepit istius moris, ut tantum non totam Anticyram putent destinandam esse his, qui titulos istos graduum decerni sibi postulant. Ab his pro meo iure peto, ne nos ex hac schola exsibilent, ne explodant, priusquam orationem nostram cognoverint. Nam pronuntiare, cum nondum cognoveris causam, id vero est iniusti et barbari iudicis. Et ego me sanis omnibus satisfacturum esse in hoc negotio recipio.

Est quaedam in puerilibus ingeniis infantia et imbecillitas, quae non sufficit pluribus artibus simul discendis, sed sensim per gradus quosdam ad graviores artes traducendi sunt pueri, dum ad fastigium artium perveneriint, hoc est dum paraverint sibi scientiam non stulte de rebus humanis iudicandi et mediocrem quandam sermonis copiam ad docendos alios demonstrandamque vim naturamque virtutis. Et quemadmodum non statim cibis durioribus ora infantium satis firma sunt, sed lacte diu aluntur, postea praemanso cibo, donec grandescant, ita pinguissima quaeque facillimaque deliguntur, quae infirmae primum aetati tradantur, deinde ordine disciplinae reliquae. Itaque prudentes viri in scholis descripserunt classes quasdam puerorum, ut secundum ingenii vires alii aliis disciplinis adhiberentur et in sua quisque classe tanquam intra saepta detineretur, ne imparatus et tanquam sus in rosas inrueret ad obscuriores artes.

In hunc modum gradus quidam facti sunt adulescentium, ut primum grammatica dialecticaque traderentur, quae primae artes planissimaeque sunt. Vbi videbantur has perdidicisse, non temere ipsi ad physicen aut alias artes inrumpebant, sed praeceptores explorabant vires adulescentium; qui si probarentur, admittebantur ad reliquas disciplinas. Nuper adhuc hoc servabatur in scholis, ne quis attingeret physicen aut mathemata nisi antea in grammaticis et dialecticis diu multumque versatus. Postea praeceptorum iudicio tradebatur ulterius, et primus ille gradus a lauri bacca nomen habuit. Erant enim honesto titulo pueri ornandi. Postea physicen, mathemata, ethica percipiebant, nec salutabantur haec a limine tantum: diu immorabatur iuventus, dum penitus cognosceret, dum longo usu iudicium confirmaretur. In his tanquam praeludiis graviorum disciplinarum cum iam satis

viderentur exercitati, praeceptores permittebant, ut sacra aut medicinam aut ius publicum attingerent. ad quas disciplinas usum puerilium litterarum magnum et acerrimum iudicium volebant adferre. Itaque prius explorabantur hic etiam vires adulescentium; magisterium fecerunt classi titulum.

Profecto plurimum refert, quomodo instruantur praeparenturque ad severiores disciplinas adulescentes. Non sunt longe petenda exempla, nostri saeculi morem videamus. Statim ubi in publicam scholam missi fuerint adulescentes, putant sordidi ingenii esse diu haerere in grammaticis aut similibus nugis, properant alii ad sacra, nulla linguarum, nulla dicendi scientia antea parta, nulla humaniorum ac civilium morum cognitione, discunt inepte rixari de sacris rebus nec ad vitae usum comparantur. Volo ego quidem omnium aetatum, omnium vitae partium esse religionis studium; sed ea proponantur pueris, quae adsequi possint, quae pietatem alant, quae mores forment, non unde petant rixandi materiam. Quid de aliis professionibus dicam? In iure discendo videas versari, qui nullum prorsus usum aliarum litterarum habent, cum tamen illud ipsum ius ex philosophorum ac rhetorum litteris tanquam ex fonte ortum sit. Iatricae vero manus admovere, nisi physicen didiceris, est sine pennis volare. Nam clinica illa medicina tota ex ea philosophiae parte nata est, quae elementorum cognitionem, motus varietatem, corporum naturam tradit. Porro dum hoc modo non perpoliti puerili doctrina inruunt ad severiores artes, infirmo iudicio litterae omnes artesque foede conspurcantur. Et quia ex litteris rerum publicarum status comparantur, fit, cum parum sani pro contionibus et in iudiciis regnum gerant, ut varie quassentur res publicae. Profecto satius erat nullas litteras attingere quam hoc modo tractare. Diu erant pueri grammaticis,

dialecticis ac rhetoricis adligandi. Multum temporis postea conlocandum erat in mathemata et reliquam philosophiam. Vbi maturuisset iudicium, tum erant adhibendi ad eas artes, quibus res publicae gubernantur. Graeci agricolae cum viderent maturescere segetes certo tantum temporis spatio, non colonorum opere aut soli natura, dixerunt: 'Annus producit, non ager.' Cumque animadvertissent saepe immaturas segetes demeti magno damno et fructum laboris superioris perire, proventum universum soli tempori tribuere et patienter exspectari voluerunt iustum messis tempus. Ita mihi in singulis partibus litterarum temporis habenda ratio videtur, ut et admoveantur ad eas artes adulescentes, quibus ingenii infirmitas adsequendis par est, et tantisper detineantur in his, donec maturuerit iudicium, nec messem properent facere ante tempus. Et quia facile iuvenilibus animis obrepit satietas praesentis studii, ut in eo detineri diu sine magno negotio non possint, ideo gradibus tanquam caveae includendi videntur, ubi omnibus animi viribus cogantur in unum aliquod ac certum negotium, quantum satis est, incumbere.

Est omnino ut de aliis omnibus rebus utiliter praeceptum: *βραδέως σπεύδειν*. Ita in studiis non aliud perinde refert, quam ne intempestive properemus. Nunc fit, ut, cum varias disciplinas pervagentur sine ordine sineque ratione, nullam penitus cognoscant nullaque de re prudenter iudicare queant. Et ut errones nullos certos lares habent, nusquam domi sunt et, ut inquit Martialis, 'quisquis ubique habitat, maxime nusquam habitat', ita illi, cum tamen omnibus disciplinis sint hospites, nullam habent familiariter notam. Neque enim fieri potest, quemadmodum reliquit scriptum Xenophon, ut qui multa simul facit omnia rite faciat, nec sufficit animus iuvenilis

variis ac diversis studiis. Hoc in consilio fuit auctoribus graduum in scholis. Neque ego nunc quemquam esse puto tam impudentem, qui hanc rationem damnare ausit. Quid enim in studiis conducibilius est ordine? Hunc classibus gradibusque factis conservare conabantur. Vos etiam adulescentes adhortor, ut, quanta fide potest fieri ac religione, detis operam, ut in discendo iusto quodam ordine utamini. Nam hac confusanea discendi ratione, nisi deus aliquis opem tulerit accisis rebus, vereor, ne res humanae funditus evertantur. Dixi.

II.

(De ordine discendi.)

Oratio Casparis Crucigeri habita in promotione magistrorum.

Cum ex hoc loco saepe dictum sit de universa philosophia deque harum artium omnium dignitate, quae in scholis ideo traduntur, quia ad bene beateque vivendum iudicantur esse necessariae, ego pro ingenii mei mediocritate omissis illis praeconiis superiorum disciplinarum, quas arbitror propter manifestam utilitatem commendatissimas esse omnibus, pauca quaedam dicere institui de hoc genere disciplinarum, quod nos profitemur et quo prima aetas ad percipiendas maiores artes praeparatur. Quamquam enim et harum utilitates cottidie vobis in scholis decantant praeceptores, tamen hic aliquid de ea re dicendum est, ut publico mori

serviamus. Et quia a me publico nomine habetur oratio, tantum ei tribuetis auctoritatis, adulescentes, quantum existimatis esse in hoc collegio virorum optimorum et doctissimorum, praeceptorum vestrorum, qui mihi hanc personam imposuerunt. Nam horum omnium sententia mea voce ad vos perfertur, qui cum vobis optime consultum velint, non desinunt vos hoc in loco adhortari ad haec studia colenda, quae tum vobis privatim honesta atque utilia, tum rei publicae retinendae necessaria esse iudicant. Si quis autem huius ordinis auctoritatem aspernatur et iudicia contemnit hominum, non solum peritorum, sed etiam toti rei publicae optime cupientium in hoc iure desideranda erit humanitas. Duxi autem vos adhortandos esse, ne studia inferiorum artium neglegatis, quae etsi ad populum parum habent ostentationis, tamen ad cognoscendas superiores artes, quae continent administrationem rei publicae, viam sternunt. Itaque etiam de ordine discendi pauca addemus, qui in omnibus rebus valet plurimum, ut suavissime dixit Xenophon: *'Οὐδὲν οὕτως οὔτε εὔχρηστον οὔτε καλὸν ἀνθρώποις ὡς ἡ τάξις.'*

Et ut inde sumam initium, societatem quandam artium inter se esse scitis. Quare etiamsi quaedam in vita excellere atque eminere videntur, tamen aliarum ope indigent. Quare imprudenter faciunt, qui dum ambitione aut spe quaestus incitati properant ad illas superiores, quarum fructus versantur ob oculos etiam imperitis, reliquas disciplinas neglegunt et contemnunt quasi ad vitam inutiles. Ac mihi cogitanti interdum videtur huius societatis quaedam in ipsis elementis litterarum similitudo esse, ubi etsi dignitate praestant vocales, tamen sine consonantibus sermo nequit exsistere. Et quoniam ex litteris omnes artes procreantur, vestigia quaedam in ipsis elementis

animadvertere possumus, ut in seminibus, artium dissimilitudinis. Longe antecellunt omnibus vocales, quae per se vitam et spiritum habent, quia perfectum sonum edunt non adiutae ab aliis. Reliquae quasi tibiae ab his inflatae sonum accipiunt.

Significant igitur vocales principem omnium artium, doctrinam religionis, quae longe supra alias artes conlocata gubernat omnia vitae consilia, negotia et studia. Nec vero civilis disciplina sine religione retineri potest; et iuris scientia plurimum a doctrina religionis mutuatur. Ideo sicut semivocales, etsi habent obscuram quandam vocem, tamen suum munus tueri non possunt sine vocalibus, ita in disciplina politica religio civilibus institutis vocem addit, tuetur auctoritate sua ius humanum et emendat, cum opus est. Mutae litterae quasi privatam vitam significant, quae vere muta est, hoc est agrestis et fera, sine religione et civili consuetudine. Vt igitur sermo ex dissimilibus litteris contexitur, ita diversa genera artium atque actionum in vita necessaria sunt.

Quamquam autem iamdudum vereor, ut viri docti in hoc consessu has ineptias aequo animo ferant, tamen, quoniam habetur oratio ad iuventutem, spero eos boni consulturos esse hunc ludum, in quo et societatem et gradus artium pingere voluimus. Et visum est in ipsis elementis litterarum pingere, ut, quoniam haec cottidie ob oculos versantur, saepe veniant ista in mentem scholasticis, quorum cogitatione nobis quidem videtur acui et formari iudicium de utilitate artium. Et ego, in hac schola professor grammaticus, libenter sumpsi orationem ex hoc artificio, quod exerceo.

Cogitate autem, adulescentes, quid futurum sit, si quis consonantibus omissis tantum vocalibus uti velit in loquendo: is profecto cum tota rerum natura

pugnabit. Ideo enim litterae vocantur elementa, quod, sicut in natura necessaria sunt elementa, ex quibus corpora constant, ita litterae necessariae sunt ad sermonem componendum. Quare sicut illa divina series in universitate rerum perturbaretur exempto uno elemento, ita abiectis consonantibus nulla articulata vox exsistere posset. Itaque sicut dissimilium litterarum naturalis inter se societas est, ita dissimiles artes inter se copulatae atque devinctae sunt. At hunc chorum artium perturbant isti, qui sentiunt inferiores disciplinas ad vitam inutiles esse, quia earum fructus imperitis non ita in conspectu est.

Si quis admirator caeli ac stellarum (quid enim his corporibus pulchrius cogitari potest?) velit aquam ex rerum natura tolli, quod impar sit stellarum claritati, nonne hunc insanire diceremus? Si quis propter admirationem doctrinae religionis iubeat e vita tollere omnia iura atque instituta civitatum, omnia vincula domesticae vitae, nonne hunc omnes sani homines vi atque armis coercendum esse iudicarent? Et vidimus his annis quosdam *ἀνοσίως θεολογοῦντας* dementatos huiusmodi fanaticis opinionibus erroris sui poenas dare. Meministis enim Monetarium et anabaptistas et hoc genus alia portenta. Ad hunc modum iudicate insanire eos, qui chorum et concentum artium perturbant neglectis et contemptis inferioribus artibus. Quare sicut de litterarum elementis cogitantes totum *ἄλφα καὶ βῆτα* necessarium esse ad sermonem ducitis, ita disciplinas omnes, quae in scholis traduntur, existimabitis ad vitam esse necessarias. Nam is demum recte sentiet de artibus, qui cum gradus earum animadverterit, intelleget singulas certae utilitatis causa repertas esse.

Haec dixi ad commonefaciendos adulescentes, quorum multos videmus magno non tantum suo, sed rei

publicae incommodo intempestive properare ad superiores disciplinas. Nam studia vestra non tantum ad vos, sed ad rem publicam pertinent. Et hunc finem studiorum vestrorum vobis proponere debeatis. ut ea ad dandum consilium rei publicae et ad docendas ecclesias et retinendam doctrinam religionis conferenda esse statueritis, quorum nihil praestare poteritis sine perfecta doctrina. At perfecta doctrina nulli continget sine disciplinis inferioribus.

Cum hac cogitatione animus confirmatus est, proxima de ordine discendi deliberatio esse debet. Neque ego hoc loco dicam, quanta sit vis ordinis in genere, quae res et nota est et latius patet, quam ut hic explicari possit. Si agricola prius serere velit, postea arare aut si velit sub canicula sementem facere, sub bruma arare, labor atque impensa perierit. Ita si in percipiendis disciplinis non servetur iustus ordo, profectus omnis desperandus erit. Bonum malum fit, aiunt, non datum in tempore; proinde etiam optimarum et maximarum rerum studia nocent, si non apto tempore suscipiantur. Quare maiores nostri, ut ordinem discendi constituerent, certos gradus quasi classes excogitaverunt, per quos ordine ab inferioribus artibus traduceretur iuventus ad superiores. Nunc quasi perfractis illis repagulis nullo ordine res geritur. Subito sicut fungi nascuntur nobis theologi, iuris consulti et medici sine grammatica, sine dialectica, sine ratione dicendi, sine incunabulis philosophiae naturalis ac moralis. Quorum cognitio non solum quia perliberalis est, olim tradebatur communiter omnibus, priusquam admitterentur ad superiores disciplinas, sed etiam quia iudicium acuit et praeparat ad res maiores percipiendas. Modo autem satis est adferre ad illas disciplinas gravissimas magnum pileum et insignem contemptum omnis doctrinae humanioris.

Hanc temeritatem nisi leges ac magistratus coercebunt, brevi nullae erunt in re publica litterae, nulla doctrina ullius rei. Nam isti theologi, iuris consulti ac medici subito nascentes, nulla praediti liberali doctrina non solum alias artes interire sinent, sed nec suas professiones tueri poterunt. Nec nihil pertinet haec cura conservandarum litterarum ad magistratus; ideo enim appellantur dii a Spiritu sancto, ut divina dona in terris, religionem, civilem statum et omnes honestas artes, tueantur ac retineant. Propter hanc procurationem divinarum rerum gerunt augustum titulum, quo nullum habet magistratus ornamentum maius aut venerabilius. Quare convenit eos prospicere, ne perturbato discendi ordine honestae disciplinae intercidant. Plato inquit res publicas mutari, si contingat musicam mutari. Neque id ab re dictum est. Sed hoc multo verius est mutatione studiorum mutari res publicas. Omnes autem mutationes rerum publicarum ad magistratuum curam pertinent. Et perversa ratio discendi maximarum atque optimarum rerum ruinam trahit. In primis igitur in hac re vigilantes esse magistratus oportet; neque dubito, quin olim de his rebus novas leges condituri sint, cum praesentes turbae atque motus rerum publicarum consilescent. Quibus utinam contingat Dei beneficio facilis et mollis *καταστροφή*!

Interim tamen, quantum nos auctoritate, studio ac diligentia consequi possumus, dabimus operam, ut ordine discat iuventus. Sed hoc magna ex parte in vobis quoque positum est; nos enim et diligenter hac de re adhortamur vos et lectiones optimas in omnibus disciplinis proponimus. Summa fide traduntur artes, quae continent rationem dicendi; elementa philosophiae et mathematum planissime proponuntur. In qua schola secundus liber Plinii tam perspicue enarratus est, ut hic enarratur? Reliquum igitur est, ne vobis

ipsi deesse velitis, sed praesentibus commodis fruamini.

Quod quidem ut faciatis, adducere vos debet cum ipsa cognitionis suavitas tum etiam utilitas. Nam incredibilem voluptatem parit eloquentia; mire delectat homines historia rerum gestarum, quae et ipsa traditur, cum dicendi exempla proponuntur. Et nihil dulcius quam intueri animo eas res, quae in philosophia nobis traduntur de magnitudine caelestium corporum ac terrae, de variis motibus siderum, quomodo lumina caelestia varie mixta inter se ac temperata diversos effectus pariunt in hac inferiori natura, sicut aliter atque aliter mixtae voces diversas cantiones efficiunt. Iuvat etiam videre causas officiorum civilium in natura divinitus scriptas et mirabili prudentia a doctis hominibus animadversas. Iam utilitas maxime percipitur ex his studiis; sunt enim, ut Graeci dicunt, *πρὸ ὁδοῦ* in superioribus artibus, quae certe dicendi scientiam requirunt. Quid enim promoverit aliquis, si sermonis genus non queat iudicare? Et multa ubique sumuntur ex philosophia naturali ac morali; quorum qui non vident fontes, turpiter interdum alucinantur.

Et quoniam rei publicae interest bonas artes conservare, omnes sentiatis hoc a vobis rem publicam petere, ut detis operam, ne vestra neglegentia artes intercidant. Cum autem maiora beneficia omnes a re publica quam a privatis ullis, sive parentibus, sive amicis, accipiamus, aequum est nos vicissim hanc illi gratiam reddere et nostro labore artes retinere ac defendere. Quare vos adhortor, adulescentes, ut ita inducatis animum prius vobis cognoscenda esse elementa philosophiae, quam ad superiores disciplinas accedatis et in ea diligenter conlocetis studium atque operam. *Ἀρχὴ*, inquiunt, *ἥμισυ παντός*: dimidium

facti qui bene coepit habet. Faciliora igitur omnia erunt istis in aliis disciplinis, qui recte coeperunt, qui ad alias adferunt earum artium scientiam, sine quibus illae neque percipi neque tractari neque intellegi possunt.

Et hanc orationem existimate me publica auctoritate habuisse; quam si quis contemnit, is sciat Deum ultorem huius contumeliae fore. Ac res publica ornavit etiam privilegiis haec nostra studia et honoribus, quos nunc his iuvenibus libenter decernemus, quia singularem laudem hoc tempore in tanta perversitate iudiciorum merentur isti, qui haec communia philosophiae studia attigerunt.

III.

De restituendis scholis

oratio habita ab Alexandro Alesio in celebri academia Francofordiana ad Oderam,

Vt Paulus inquit: 'Incertis vagamur sedibus', ita ecclesia vera Christi exsulat in hoc mundo, nusquam certam ac durabilem sedem habet: diabolus enim odio filii Dei incendit ubique impios ad eam pellendam et dissipandam. Ita summos illos heroas, Abraham, Jacob, Mosem, hostes fugere, quaerere alia hospitia legitis. Davidem et Eliam vix remotae solitudines et specus in saxis adversus tyrannos texerunt. Apostoli toto orbe terrarum vagantur.

Ipse etiam filius Dei veniens in hunc mundum ex caelesti patria exsulare se fatetur, cum ait: 'Filius hominis non habet, ubi caput reclinet.' Quare etiamsi de exsulibus graviter suspicari homines solent, tamen Christianos communem ecclesiae fortunam cogitare decet nec exsilium inter probra ducere, si causa sit honesta. Fateor me iam annos octo abesse a patria vere divina ope crudelitati cuiusdam saevissimi tyranni ereptum, qui me, cum quaedam errata doctrinae ecclesiasticae manifesta taxassem, iam vinctum adservabat et diram necem mihi minabatur. Etsi autem postea multis periculis conflictatus sum, tamen res ipsa ostendit Deum vere mihi adfuisse ducem in illis longis peregrinationibus meque clementer servasse, ut spero, ad aliquam ecclesiae utilitatem.

Primum ex patria discedens veni in academiam Saxonicam eo tempore, quo omnes articuli doctrinae diligentissime disputabantur, ubi consuetudine eruditorum excitatus multo maiore cura conferre dogmata coepi. Postea Britanniam adii, ubi et docui aliquamdiu in academia et rursus cum iis, qui excellunt eruditione, de doctrina Christiana conlocutus sum accurate. Estque perspecta mea mens in ea insula praestantibus viris, episcopo Cantuariensi, Latimero et aliis. Cumque iam defessus tot peregrinationibus quasi in portum venissem manereque ibi decrevissem, ecce rursus prodeunt atrocissima edicta contra doctrinam evangelii. Itaque cum aut subeunda esset impiorum crudelitas aut cedendum, secutus sum consilium multorum bonorum virorum, qui et mihi et aliis piis, qui palam dissentiebant ab illis decretis sanguine scriptis, hortatores erant, ut discederemus. Redii igitur in Germaniam ad eas ecclesias, cum quibus sentire me profiteor, quae mihi hospitium hoc semestri pergratum praebuerunt. Cumque eximia liberalitate ducis Saxoniae adiutus

sum. tum hoc accessit, quod iterum de doctrina licuit cum hominibus piis et peritis conferre. Deinde mihi inlustrissimus princeps marchio elector locum in academia vestra clementer tribuit ac munus commendavit re ipsa amplissimum, videlicet doctrinae ecclesiasticae explicationem. Haec eo commemoravi, ut sicut me ipsum series mearum aerumnarum et exitus movent, ut divinitus me servatum esse ad aliquam ecclesiae utilitatem existimem, ita et vos bene et amanter de hospite sentiatis nec me propter exsilium aspernemini.

Laudatur vetus Germania propter singularem fidem et humanitatem, qua excipere et tegere hospites solita est. Et vos arbitror adhuc retinere plurimum priscae et antiquae virtutis, ad quam accedere etiam pietas debet. Praecipue autem hoc officium Christus flagitat, ut eos, qui vagantur vel docendi vel discendi evangelii causa, ceteri amanter complectantur, ac promittit mercedem inquiens: 'Amen dico vobis, si quis dederit vel aquae potum alicui ex minimis propter doctrinam, mercedem accipiet.' Quare et vobis spero Deum benefacturum esse, si nos complexi fueritis, qui, qualescunque sumus, tamen ex illo coetu sumus, de quo Christus loquitur; evangelium enim circumferimus, etsi fateor me vere esse omnium qui docent minimum. Sed cum ordinis ac functionis dignitatem Christus magni faciat, erit vestrae pietatis me non gravatim audire. Maiores vestri reverenter exceperunt multos ex insula Scotorum egressos, Gallum, Bonifacium et alios, qui in Germaniam intulerunt evangelium: horum vos honesta exempla imitari decet, praesertim cum his miserrimis temporibus doctrinam Christianam ubique terrarum horribili amentia pontifices ac reges delere conentur. In tanto publico periculo credite vos Deo gratissimum officium facere, quod

evangelii doctores benigne excipitis, tuemini et auditis.

Haec de me ipso praefatus sum, nunc in genere de scholis et de professione mea dicam. Nam si quis cogitabit, quantum referat hoc praesertim tempore restitui emendatas scholas, hunc mihi quoque et ceteris mei ordinis hominibus aequiorem fore spero. Nemo tam est impudens ac sine fronte, qui negare ausit multos non dissimulandos errores a pontificibus et monachis in ecclesiam invectos esse. Quam multi boni et docti viri ante aliquot saecula deploraverunt missarum nundinationem, idolomaniam in invocatione sanctorum! Reprehendunt ipsi veteres Ambrosius et Augustinus errores satisfactionum et renovant doctrinam de paenitentia et de fide. Quam multi deploraverunt libidines sacrificulorum! Episcopi quid agunt dignum suo munere? Haec cum iam iterum reprehendi Deus voluerit atque instaurare ecclesiam, ne prorsus omnes homines pereant, videtis, quantum certamen exortum sit: Epicurei pontifices et monachi ventri metuentes adeo fremunt se reprehendi, ut deleri nomen Christi et universam doctrinam evangelii et omnes ecclesias in vastitatem redigi cupiant. Res ipsa loquitur eos sic adfectos. Pergunt enim defendere suos errores, moliri bella civilia, cumulant flagitia, neglegunt ecclesias et scholas. Tali tempore necesse est bonos et pios principes providere, ne funditus intereat religio Christiana: quare ut ecclesias restituere, ita et scholas instaurare debent; nunquam enim vera ecclesia sine scholis aliquibus fuit, ac ne potest quidem diu conservari doctrina, nisi scholastici coetus adiungentur ad ecclesias.

Haud dubie primis patribus Adae, Noae, Sem ideo propagata est vita tot saeculis, ut auditores haberent testes *ἀξιοπίστους* de prima origine generis humani

deque initio doctrinae. Postea familiae Abrahae, Isaac, Iacob prorsus scholae fuerunt. Deinde cum lex Mosi data est, iam clarum mandatum de scholis additum est. Constitutum est enim, ut ad tabernaculum semper essent coetus docentium et discentium. Ita Samuel traditus est in disciplinam illi collegio, perinde ac si esset in academiam bene constitutam missus. Postea cum neglegerent studia sacerdotes, Deus excitavit prophetas, qui magnas catervas discentium secum traxerunt, ut tantum agmen erat auditorum Elisaei, ut cum antea in Iericho habitassent, propter eius loci angustiam quaererent ad Iordanem aliam sedem. Nec putate otiosos greges monachorum fuisse, sed illos summos viros audiebant de promissionibus disserentes, de regno Christi, de peccato, de lege, de gratia, de iustitia, de veris cultibus Dei, de maximis mutationibus orbis terrarum.

Exstant adhuc vetera quaedam dicta, quae ab illis scholis quasi per manus accepta fuerunt, ut dictum de sex milibus annorum mundi: id habet titulum domus Eliae, hoc est scholae Eliae. Meministis enim sententiam: 'Sex milibus annorum durabit mundus, postea destruetur: duo milia inane, duo milia lex, duo milia Messiae; et si qui anni deerunt, propter peccata nostra deerunt.' Ex huiusmodi dictis existimari potest in illis sapientissimis sodaliciis fuisse disputationes de rebus maximis. Ac cogitate, quanta felicitas fuerit, etsi erant reges impii, etsi erant omnia plena bellorum ac seditionum: illi coetus ecclesiam regebant, nam ita alii aliis succedebant quasi in acie, ut aliquo excellenti propheta exstincto Deus mox alium quasi in id vestigium conlocaret. Cum Elias docuisset annos circiter viginti, successit Elisaeus, qui annos circiter septuaginta gubernavit ecclesiam in Israel. Huic successit Ionas, quem arbitrantur fuisse

filium mulieris Sareptanae ab Elia revocatum ex morte. Deinde abductis decem tribubus successit Esaias in Iuda, qui docuit annos circiter octoginta et regnum liberavit ingentibus bellis; nam quilibet propheta habet aliquod insigne *πολίτευμα*. Post Esaiam excitatus est Ieremias, qui annos circiter quadraginta contionatus est. Fuitque eius *πολίτευμα* in speciem triste, sed omnium maxime salutare eo tempore: fuit enim hortator faciendae deditionis atque ita servavit reliquias gentis, cum alii antea depulsis hostibus patriam servassent. Ideo cum hic novo exemplo deditionem suaderet, quae videbatur turpis et exitiosa, valde contemptus est a pontificibus. Sed Deus non humanis consiliis, sed suo gubernat ecclesiam, castigat et castigatam mirandis modis restituit.

Quid in exilio Babylonico? An tunc defuerunt scholae? Immo cum Iudaici reges non aluissent doctores, iam alunt Babylonici. Daniel cum collegis instituitur doctrina Chaldaeorum, sed vicissim hunc postea reges omnium maximi tanquam discipuli audiunt: Nabugdonosor, Evilmerodach, Darius, Medus et Cyrus. Quem virum ex omnibus aetatibus nominare quisquam potest, qui tantos heroas discipulos habuerit? Post Danielem exstiterunt Esdras et Nehemias, qui attigerunt Alexandri Macedonis aetatem. Post Alexandrum celebrat liber Sirach Simonem Oniae filium, qui doctrinae puritatem conservavit. Deinde paulo ante Machabaeorum tempora, cum pontifices certarent inter se ambitione, emerent pontificatum a vicinis regibus, doctrinam neglegerent, conlapsis scholis magnum vulnus accepit religio. Voluit tamen Deus superesse aliquas reliquias: Machabaei restituerunt doctrinam. Post hos crevit impudentia in populo Dei: repudiatis prophetarum monumentis coeperunt profana ingenia amare Graecam philosophiam; hinc exstiterunt

sectae diversae Pharisaeorum et Sadducaeorum, qui palam Epicureas opiniones professi sunt.

Itaque cum diu horribiles essent tenebrae in populo Dei, rursus excitavit Deus scholas per Ioannem Baptistam, deinde per Christum. Hos habuisse scholasticos coetus historia evangelii non obscure testatur. Postea exempla prophetarum et Ioannis ac Christi imitantur apostoli. Nam hos quoque suas scholas habuisse apparet ex Irenaeo, qui ait Ioannem habuisse assiduos auditores multos et in his Polycarpum. Hunc morem postea servavit et ipse Polycarpus Smyrnae. Fuit autem frequentissimum gymnasium Alexandriae, ex quo multa lumina ecclesiae exorta sunt. Inde mittebantur pastores ad ecclesias vicinarum regionum. Hae scholae consulebantur de doctrina: ibi enim exstabant testimonia dogmatum ab apostolis accepta, ut certo constaret, quae fuisset apostolica sententia.

Cogitate autem, quam gratum piis, quam utile fuerit ad confirmandas mentes scire veteres apostolorum sententias, scire, per quos auctores propagata doctrina fuerit. Clemens ait se pervagatum esse totam Asiam et de singulis doctrinae articulis consuluisse eruditos ubique; sed postquam venit Alexandriam, fuisse se contentum iudicio Pantaeni, quem ait eruditione et pietate eximia praeditum fuisse atque ornatum testimoniis Spiritus sancti seu miraculis. Vt igitur hae scholae ab apostolis inchoatae conservarentur, collegia in ecclesiis episcoporum instituta sunt et donata victu. Sed postquam opes creverunt, in collegiis doctrina exstincta est. Quid enim nunc sunt illa agmina canonicorum nisi sodales Apicii? Quarum rerum studia in illis locis vigeant, non ignoratis, sed de his non dicam hoc tempore.

Ceterum haec tam longa commemoratio de prophetici et apostolicis academiis quo pertinuit? Illud

ostendere volebam Deo placere conservationem scholarum nec posse florere ecclesias sine scholis, et quidem magna artium ac litterarum varietate opus est. Nam etiam illi veteres prophetarum auditores etsi praecipue discebant caelestia oracula, tamen alias artes etiam adiungebant: discebant aliquid de natura rerum, quaerebant historias, alii musicam, alii medicinam profitebantur. Ita nunc videtis sine litteris, sine linguarum cognitione, sine dialectica, sine aliqua liberali eruditione profecto neminem satis idoneum esse ad explicandas controversias religionis. Ergo in scholis multarum artium exercitia instituta sunt, quarum pleraeque etsi multiplicem in vita usum habent, tamen praecipue conducunt ad ecclesiasticam doctrinam inlustrandam.

Haec cum ita sint, cum scholae necessariae sint ecclesiis, ardentissimis votis optare omnes pii debent, ut Deus exsuscitet principum animos ad restituendas et ornandas academias, ad excitanda et provehenda litterarum ac bonarum disciplinarum studia. Cumque ea in re optimam voluntatem princeps marchio ostenderit, gratulari hanc felicitatem rei publicae debemus ac precari Deum, ut auspiciis honestissimae atque utilissimae rei faveat. Profecto melius de suis populis et de tota posteritate hac in re meretur, quam si novas auri aut argenti venas tam largas, quam fuerunt venae Lydiae, quae Croesi opes tantopere auxerant, reperiret. Hoc munus praecipue flagitat Deus a principibus. Ideo enim Deus ad societatem condidit homines, ut alii alios de religione doceant, ut quidam venustissime scripsit:

Vtque alios alii de relligione docerent,
Contiguas pietas iussit habere domos.

Cum autem principes sint custodes humanae societatis, certe hoc efficere debent, quantum ipsi

possunt, ut Deus recte celebretur. Armentariis satis est pecudibus pabulum curare; hi, qui hominum coetus regunt, non tantum custodes sunt vitae corporum, sed legis ac disciplinae: ideo Deus eis impertit societatem sui nominis, ut Dei dona, id est religionem, iustitiam, disciplinam, pacem inter homines, tamquam vicarii Dei tueantur.

Oro igitur dominum nostrum Iesum Christum, filium Dei, ut gubernet et augeat hanc scholam et studia harum gentium exsuscitet ad salutem ecclesiae, quam filius Dei sic amat, ut eam sanguine suo redemerit. Vos etiam, qui hanc urbem et hanc academiam regitis, obtestor, ut, cum operam scholasticam ecclesiae necessariam esse intellegatis, me hospitem et versantem in difficili munere vestra benevolentia confirmetis. Sumus nos quidem longe inferiores illis summis viris, de quibus antea dixi, qui olim ecclesiae studia rexerunt, Elia, Elisaeo, Esaia, Ieremia, Daniele, Esdra, sed in munere prorsus eodem versamur. Nec raro ego ipse toto corpore perhorresco cogitans magnitudinem oneris, quod sustinemus, et intuens animo illos veteres duces nostros, quos longo intervallo sequimur inertes et ignavi; atque hanc dissimilitudinem cum reputo, non solum docentium imbecillitatem, sed ecclesiam deploro, quae quasi senectae imbecillitate omnia membra habet languidiora et tamen postremis temporibus plurimum periculi habituram esse Christus praedixit.

Nam quo propius instat dies extremi iudicii, eo diabolus furiosius irascitur Christo iam scilicet formidans sententiam, in qua omnibus creaturis patefiet turpitudo immensa superbissimi spiritus et cruciatus ipsius horrendi augebuntur. Itaque odio Christi incitat Turcas, pontifices, impios reges, denique omnia sua organa adversus ecclesiam. Eo magis vigilandum

et pugnandum est nobis, ut furor diaboli impediatur: reges turpissime sinunt grassari Turcas, episcopi neglegunt ecclesias. Quare pios principes et ceteros qui praesunt adniti decet, ut, quantum suo quisque loco potest, sarciant illorum neglegentiam, bonos doctores quaerant, constituant ecclesias, curent ad posteros propagari evangelium. Auditores etiam propter Christum dominum atque officii dignitatem amanter tractent fidos evangelii interpretes, inter quos me quoque vobis commendo. Nam et fidem ac diligentiam praestabo et genus doctrinae pium profiteor. Amplector enim vere et ex animo consensum catholicae ecclesiae Christi, hoc est doctrinam Christi et apostolorum et explicationem traditam in symbolis, apostolico, Niceno et Athanasiano. Et cum inciderint discordiae, fateor me sentire cum ecclesiis, quarum exstat confessio Augustana, et has iudico tueri perpetuum consensum verae ecclesiae omnium temporum, prophetarum et apostolorum. In his iudico multos articulos doctrinae Christianae recte et pie renovatos et inlustratos esse. Cum his iudico etiam vere congruere scriptores puriores dextre intellectos, Ambrosium, Augustinum, Hilarium, Basilium, Epiphanium, Nazianzenum.

Et quamquam odiosum est nomen discordiae, tamen sentio haec certamina, quae de doctrina mota sunt, necessaria et divinitus excitata esse, quia Daniel et Paulus vaticinantur postremis temporibus hos futuros esse agones piorum adversus impios pontifices in ecclesia defendentes manifestam *εἰδωλομανίαν* et exercentes Neronianam saevitiam in membra Christi. Ac praemonuit nos Spiritus sanctus, ut, cum inciderint certamina, cogitemus, ubi sit vera ecclesia, non terreamur titulis sceleratorum pontificum nec simus socii et administri impiae tyrannidis. Non igitur novum

doctrinae genus comminiscar: una est perpetua ecclesia, in qua filius Dei per patres, prophetas et apostolos veram Dei notitiam tradidit et taxat persuasiones contumeliosas adversus Deum, quas spargit diabolus odio Dei. Ad illam veram Christi ecclesiam nunc quoque belligerantem cum diabolo et dissentientem a pontificibus, qui idolomaniam defendunt et trucidant membra Christi, ut omnes pii adiungere se debent, ita me quoque tota mente et toto pectore adiungo ac precor ex animo filium Dei, dominum nostrum Iesum Christum, ut ministerium meum gubernet ac per me sit efficax, ut adfuit patribus, prophetis et apostolis; ipsius enim laus victoriae, ipsi triumphus debetur, qui vincit diabolum: nostra infirmitas non est par tantae dimicationi, sed ipse vult piis adesse et conculcare caput serpentis, hoc est, ut Ioannes interpretatur, destruere opera diaboli.

Fuit Ecebolus quidam rhetor tempore Constantii; is ut gratiam aucuparetur principis, baptizatus est et, ut fuit in dicendo vehemens, acriter solitus est taxare idolomaniam. Postea sub Iuliano cum videret hunc abhorrere a Christi nomine et restituere idola, defecit et ipse a Christianis eisque in gratiam imperatoris rabiose maledixit. Ita animi sententiam de religione inflexit ad principum voluntates. Non fuit autem diuturna tyrannis Iuliani, sed statim successit Iovianus, bonus et pius princeps; ubi cum videret multo maiore in odio esse illos, qui ut adsentarentur Iuliano, defecerant a Christo, quam ceteros ethnicos, rursus ipse sese retexit, redit ad Christianos, abicit se ad templi fores, iubet se pedibus conculcari, ut sunt hypocritae tanquam histriones ad has praestigias idonei. Nec nulli sunt hoc tempore tales Eceboli, qui alia aliis temporibus et apud alios probant.

Ego igitur simpliciter professus sum, quid sentiam, et opto, ut in hac me sententia confirmet Deus et ut filius Dei gubernet meum ministerium. Certe illud Eceboli numquam facturus sum: non stringam stilum adversum veram ecclesiam, non deformabo eam calumniis, sed ingenium meum serviet gloriae Dei et domini nostri Iesu Christi. Dixi.

IV.

Oratio de studiis linguae Graecae a Vito Winshemio dicta.

Recte et ordine fieri iudico, ut hoc in loco atque in his congressibus de iis ipsis studiis et artibus dicatur, in quibus versamur, idque hoc tempore magis etiam necessarium esse videtur. Cum enim studia doctrinae una cum ipsis scholis in hac temporum perturbatione adflicta iaceant et Satanas ecclesiis pariter ac scholis vastationem minetur, constanti et animo firmo praeditos esse oportet, quos in hac statione Deus conlocavit, ne se his tempestatum minis a cursu studiorum suorum deterreri aut abduci patiantur. Vt enim fidem amicorum probare solemus, quos in rebus dubiis atque adversis in officio permansisse cognovimus, illos vero merito vituperamus, qui cum fortuna mutant animos, in parum digni hi Musarum sacris atque doctrinae studiis videntur, qui, cum adversa fortuna imminet, non eandem praebent animi constantiam. Immo vero eadem illa temporum difficultas, quae vulgi animos frangere ac languefacere solet, nos

exstimulare debet, ut magis pertinaciter magisque cupide cum pietatis doctrinam tum vero studia nostra amemus atque amplectamur. Nam storgae physicae erga eos, qui nobis cari sunt, cum res sunt adversae, tunc magis inritari solent atque accendi. Verus enim amor semper tempore tristi elucescit magis. Quos vero statim fortunae iniquitas mutat, hi, ut Euripides ait,

λόγῳ ἦσαν, οὐκ ἔργῳ φίλοι.

Vt igitur appareat nos vere ac serio amare doctrinam pietatis atque studia nostra, iam nos id declarare oportet. Neque vero id sine fructu faciemus; nam litterae et doctrina ut rebus secundis ornamento sunt, ita adversis perfugium ac solacium praebent, cumque omnia vitae praesidia, spes omnes destituunt homines, tunc pietatis, virtutis, doctrinae studium non destituit, sed tum primum fulcit atque sustentat ac ne in morte quidem deserit. Hoc enim decus, ut Euripides ait, in mediis aerumnis clarius lucet.

Si vero ullum unquam tempus fuit, quo apparuit, quam nihil firmi sit in rebus humanis, nihil stabile, haec, opinor, tempora nos id satis manifeste docuerunt. Ad hunc igitur portum salutis dirigamus animos atque oculos nostros, ut sanam puramque doctrinam verae pietatis nunc magis quam unquam antea ac pertinacius amplectamur et studiis nostris, quae ad gloriam Dei, ad eiusdem doctrinae sacrae propagationem pertinent, summa cura ac diligentia incumbamus atque in his temporum procellis auxilium et liberationem ab aeterno ac clementissimo Deo, patre domini nostri Iesu Christi, et petamus et exspectemus. Quod si fecerimus, non dubium est, quin Deus poenas mitigaturus sit nobisque Halcyonia, hoc est tranquillitatem, receptum et hospitia largiturus, utut inter se regna huius mundi bellis ac tumultibus conlidentur.

Cum igitur praesentis temporis atque officii ratio mihi hoc munus imponat, ut in hoc consessu brevem orationem habeam, non aliud argumentum deligere volui, quam ut ad Graecae linguae et litteraturae, quam profiteor, studium adulescentes adhortarer, etsi id minus commode a me fieri posse intellego. Impossibile enim est, ut de linguae dulcissimae atque eruditissimae laudibus pro dignitate dicatur nisi ab homine eloquente atque haud vulgariter docto, quorum neutrum mihi adrogo. Sed spero tamen vos etiam haec qualiacumque boni consulturos esse, praesertim cum me non ambitione, sed officii ratione motum has dicendi partes suscepisse sciatis.

Ac primum quidem, etsi non idem omnibus in discendo propositum est et alii ad aliud doctrinae genus variis causis invitantur, attamen qui hoc spectant, ut veram ac solidam doctrinam consequantur, hi sibi Graecae linguae cognitionem omnino necessariam esse putabunt: qua qui destituuntur, ad quodcumque doctrinae genus animum applicaverint, ingenti adminiculo se destitui sentient. Quod non difficile est ostendere.

Nam primum ut de doctrina verae religionis ac pietatis agamus, tradidit nobis clementissimus et optimus Deus, pater domini ac redemptoris nostri Iesu Christi, immensum thesaurum doctrinae sacrae. Qua nos de aeterna essentia sua, de origine, creatione, gubernatione ac conservatione rerum omnium, de voluntate denique sua erga nos edocet, ostendit nobis originem peccati atque infirmitatis nostrae, causas item poenarum ac calamitatum humanarum et per eandem doctrinam remedia nobis atque liberationem ab omnibus his aerumnis, quibus propter peccatum oppressa est natura humana, et aeternam salutem vitamque nobis offert. Misit ad nos eiusdem doctrinae

nuntios ac ministros, primum sanctos patres ac prophetas; misit tandem aeternum atque unicum filium suum, dominum ac redemptorem nostrum Iesum Christum, ut is victima pro peccatis nostris fieret ac nos de eadem voluntate aeterni patris edoceret, eumque hominem fieri, humana voce nobis loqui et quidem aeterni patris verbum vocari voluit, ut doctrinam ipsius praecipue nobis commendaret. Ac pater ipse de caelo praecepit ipsum audiri. Quo tempore una cum Spiritu sancto in baptismo Christi se manifestavit ac de caelo clamavit: 'Hunc audite!' Denique Christus ipse, cum a Iudaeis quis esset interrogaretur (Ioh. 8), respondit se prorsus aliud nihil esse quam eum, qui loqueretur ipsis, hoc est doctorem atque nuntium consilii ac voluntatis aeterni patris sui. Eiusdem doctrinae vulgandae ac propagandae provinciam Christus post se apostolis eorumque discipulis, usque dum hic orbis staret, mandavit. Et quod inenarrabile miraculum est clementiae ac bonitatis divinae: tantam huius doctrinae vim esse voluit, ut nullo alio modo, nulla ratione homines ab aeterna morte liberari salvique fieri quam per hoc verbum possent. Hoc unico modo Deus innotescere ac mentibus humanis inlabi vult et per eundem modum Spiritum suum sanctum inspirat, per quem in pectore humano novos motus ciet, novam lucem accendit ac saepe testatur non alibi ecclesiam suam et electorum coetus esse, quam ubi hoc verbum sonat, discitur ac docetur. 'Qui non dixerit iuxta verbum hoc, non erit ei matutina lux', inquit Esaias. Tantique facit clementissimus et optimus Deus huius doctrinae studium ac tractationem, ut filius aeterni patris ex Deo ipso dicat natos esse, qui hoc verbum audiant, meditentur ac tractent. Quo elogio quid dulcius maiusve dici aut cogitari potest? Hanc vero felici-

tatem tantam ut consequi possimus, amare et magni facere omnia instrumenta debemus, per quae iste thesaurus comparatur, inter quae linguarum cognitio merito prima censetur, id quod Deus etiam in sacra pentecoste ostendit, cum in adventu Spiritus sancti apostolorum linguae dissectae in modum flammae apparuerunt et ipsi statim variis linguis miracula Dei eloqui ac praedicare coeperunt. Apparuit tunc Spiritus sanctus sub specie flammae ac linguarum, et prima illius virtus atque efficacia in illa varietate linguarum sese ostendit Deo per hoc ipsum significante, qualem ecclesiam et quale regnum et quo modo id inter homines congregaturus esset nempe per doctrinam, cuius ministra lingua esset futura. Cum igitur aliter hoc tantum bonum accipere non possimus, quam beneficio sermonis et linguae et, ut divus Paulus ait, fides est ex auditu, merito magni facere debemus istam nobilem arcam, in qua tantus thesaurus repositus adservatur; quam qui neglegunt, hi neque thesauro potientur, sed una cum capsa ipsum quoque amittent. Quanta vero et quam taetra ingratitudo est tanta dona divina neglegere, quanta infelicitas his excidere ac frustrari!

Porro inter linguas Graeca, sive multiplicem doctrinam spectemus, quam Deus per hanc linguam humano generi impertivit, seu suavitatem atque elegantiam, facile primum locum obtinebit. Nam primum huic linguae Deus novum testamentum, hoc est eam doctrinam, cuius ad nos nuntium ac doctorem aeternum filium suum misit, concredidit. Cum enim populus Iudaicus propter ingratitudinem a gratia divina excidisset atque iuxta veterum oraculorum praedictionem gentibus haec mysteria clementiae divinae adnuntianda atque offerenda essent et Graecorum cum natio tum lingua longe lateque tunc Asiam atque Europam

occupaverat, voluit Deus hanc linguam eius doctrinae potissimum nuntiam et ministram esse. Ad cognoscendum igitur atque recte intellegendum novum testamentum, quod continet evangelium Christi, omnino opus est huius linguae auxilio. Nam cum et filius Dei, redemptor noster, in hoc libro de rebus caelestibus, de regno patris sui suoque, de aeterna salute nostra ita significanter, ita dilucide contionetur, ut nulla creatura, nullus vel angelus vel homo ita loqui potuerit, et apostoli a Spiritu sancto adflati eandem in dicendo lucem imitari studuerunt et orationem suam ad Christi praeceptoris sui dicendi figuram quam proxime effinxerunt. Multaeque hic sunt voces, multae figurae ac phrases, multae item sententiae, quibus mirabile pondus inest: pleraque enim ex propheticis scriptis deprompta sunt eaque incredibili atque inimitabili verborum luce atque emphasi reddita, et tota denique oratio spirat reconditam quandam ac divinam sapientiam. Non vulgariter certe eruditus grammaticus a me censebitur, qui novum testamentum poterit, saltem grammatice, dextre ac recte interpretari et illam sermonis vim atque energiam utcumque explicando adsequi.

Huc accedit, quod haec natio postea quoque primae ecclesiae ac purioris doctrinae doctores atque interpretes complures habuit pios ac sanctos: qui cum historiam primum nascentis ecclesiae fideliter descripserunt tum vero eruditis interpretationibus eandem doctrinam sacram utiliter inlustrarunt. Destituuntur igitur et fontibus ipsis et sinceriore explicatione multarum huius doctrinae partium, qui ope linguae Graecae destituuntur. Nam quod ad versiones attinet, videmus, quanta miseria sit, si quis illis solis niti cogatur. Nam praeterquam quod vix fieri potest, ut sententia ubique eadem felicitate ac perspicuitate in

alienam linguam transfundatur, multa etiam alia incommoda interpretationes sequuntur, fitque saepe, ut vel inter reddendum nativus sensus obscuretur vel in aliam quasi speciem transformetur atque ita pervertatur, ut vix eundem agnoscere possis, et non raro usu venit, ut verius metamorphosim quam interpretationem talem versionem dicere possis: id quod non solum in sacris litteris, sed in aliis quoque disciplinis accidere solet. Quam dulce igitur est, immo vero quanta felicitas est posse cum filio Dei, cum evangelistis et apostolis ipsis, cum divo Paulo absque interprete loqui et veras vivasque audire ac reddere voces! Quod si tantum tribuimus nonnunquam gratiae ac favori alicuius regis aut principis, ut ipsius causa atque ut absque interprete cum eo conloqui possimus, barbaricam aliquam linguam discere non dubitemus, immo vero si turpis lucri spe saepe non una barbarica lingua cum ingenti temporis iactura nec sine vitae periculo discitur (quod a mercatoribus fieri videmus, qui liberos suos peregrinas linguas tenere volunt non aliam ob causam, quam ut cum illis gentibus postea commercia habere possint, unde aliquid lucri accessurum sperant: ita leves saepe causae impellunt homines, ut etiam indoctarum et barbaricarum linguarum cognitionem appetant), quanto magis aeternae felicitatis ac salutis cura nos incitare debet, ut linguam omnium dulcissimam et cum tot pulcherrimarum artium magistram tum vero caelestis doctrinae nuntiam atque aeternae salutis et tantorum beneficiorum divinorum conciliatricem amplectamur!

Non absque singulari consilio divino factum est, quod evangelii doctrina, etsi per totum orbem spargi debuit, tamen huius gentis lingua primum ac potissimum descripta atque ita ad posteros transmissa est. Cum enim haec lingua iam ante doctrinam

morum, disciplinae et humanitatis, hoc est legis divinae, contineret, cum optimarum artium vitaeque humanae summe necessariarum magistra esset, cum rerum gestarum et historiae mundi *ταμεῖον*, voluit Deus et hunc thesaurum per eiusdem linguae ministerium humano generi impertiri, ut ostenderet inter cetera beneficia sua hoc beneficium vel praecipue expetendum atque amplectendum esse.

Quapropter si fieri posset, optandum foret, ut omnes mortales hanc linguam discere ac tenere tantaque commoditate perfrui possent. Sed quando id vix fieri potest, illi certe, quos Deus ad litterarum ac doctrinae studium sevocavit, hoc tantum beneficium divinum neutiquam neglegere debent. Non mirum enim est infeliciter eos alias doctrinas tractare, qui hac luce amissa in tenebris versari malunt. Nam videte mirabilem clementissimi Dei bonitatem, providentiam ac cupiditatem largiendi bona sua hominibus inenarrabilem. Qui ut quam plurimos homines ad hanc linguam discendam invitaret, multis eam inlecebris, multis invitamentis undique cumulavit. Primum enim non alia lingua dulcior est, non alia suaviore sono auribus inlabitur, et si verum est, quod Herodotus ait, animum in auribus habitare, non alia certe maiorem vim habebit ad demulcendos ac percellendos animos hominum. Deinde pueris ut crustula blandi dant praeceptores, ut benigni parentes ac propinqui dulciariis aliisque id genus munusculis pueros ad se invitare solent non aliam quidem ob causam, nisi quia eos amant et vicissim ab eis amari atque ipsis benefacere cupiunt, hoc illis volupe est, hoc maxime delectat, ita Deus, benignissimus pater, multifariis dulcissimarum artium condimentis hanc linguam refersit, ut, dum illas inlecebras sectamur, interim etiam doctrinam de paterno ipsius erga nos amore,

de oboedientia nostra erga ipsum deque aeterna salute ac felicitate nostra simul apprehendamus. Vtque cum serenum caelum, cum tempestivum imbrem, cum cibum, cum potum, cum bonam valetudinem, pacem aliaque id genus vitae praesentis commoda nobis largitur, ab his elementis vult nos progredi ac voluntatem suam, benevolentiam, pietatem et adfectum plus quam paternum erga nos agnoscere, ut deinde et aeterna bona ab ipso sperare atque petere atque etiam accipere discamus, ita dum arithmeticae, musicae, doctrinae de motibus caelestium corporum, de natura rerum, medicinae, morum, legum atque officiorum civilium aliarumque dulcissimarum artium doctrinam per hanc nobis linguam suppeditat, ab eadem nos quoque vult petere doctrinam de aeternis suis bonis, quam una cum ipsis bonis nobis praecipue cupit impertiri. Nam, ut vere et pie dixit ille, nulla mens humana tam avara et cupida potest esse accipiendi bona a Deo, quam cupida et prompta est natura divina ad largiendum. Cum igitur is qui offert, qui dare cupit effusissime et quidem infinita bona, praesto adsit et ut accipiamus hortetur, invitet, obtrudat denique nobis sua dona, quanta fuerit caecitas nostra, quanta ingratitudo quantisque ea poenis infernalibus digna, si hunc tantum, tam benignum ac munificum datorem cum suis tantis donis respuamus?

Sed non dat ille nolentibus ac recusantibus, non dat contemptoribus suorum beneficiorum; ut igitur accipiamus, cupere nos et petere oportet. Et quanto avidius cupiemus, quanto improbius, immo vero quanto importunius instabimus, tanto plenius ille bona sua in nos effundet. Tunc vero cupere nos indicabimus, cum caelestem verbi ipsius doctrinam, quae omnium horum bonorum unicum penu est, sitiemus, cum eam dies noctesque meditabimur in eaque mentem ac

cogitationem iugiter pervolvemus. Atque ut id recte ac commode facere possimus, cognitionis eius linguae, qua ea doctrina traditur, nobis opus erit. Nam si filii pii atque erga patrem εὐστοργοι erimus, nempe linguam pientissimi parentis discere atque etiam imitari et exprimere studebimus.

Prolixior fui quam volebam in causa minime dubia neque in praesentia cum illis rixabor, quos vel caeca cupiditas sua vel error a satana obiectus vel propria malitia ac furor transversos abripit, ut omnia haec dona divina vel contemnant vel neglegant vel superbe derideant etiam: satis illi miseri sunt et poenarum omnium maximam sustinent. Sunt enim oppressi caecitate, satanico errore, ignoratione et odio Dei atque aeterna morte, quibus poenis nulla ne apud inferos quidem atrocior esse potest.

Sed quia et de aliis disciplinis mentionem fecimus, quas haec lingua continet, de illis quoque aliquid mihi attingendum videtur. Diximus linguam Graecam magistram et quasi fontem esse non tantum caelestis doctrinae, sed et reliquarum artium ut pulcherrimarum ita et vitae humanae adeo necessariarum, ut non hic aer vel ignis magis necessarius sit. Nam ex qua alia lingua, quae quidem nobis nota esse potest, tu mihi petes omnes paene partes philosophiae? Quae enim alia, ut de his primis artibus dicendi et ratiocinandi iam taceam, habet eruditiores aut inlustriores scriptores doctrinae de motibus caelestium luminum, de natura rerum, de valetudine corporum nostrorum ac remediis morborum? Ex qua alia historiam imperiorum et rerum gestarum totius mundi petemus? An non infantes, an non velut in densa caligine rerum versari videbimur, si hac luce destituamur? Vbi enim historia sacrorum librorum desinit, ibi Graeca historia incipit, et manifeste apparet singulari

consilio divino ita comparatum esse, ne deesset generi humano continua historia praecipuarum rerum inde usque ab initio mundi, unde etiam primordia ac fontes verae religionis investigari ac perspici possent. Haec nulla alia lingua suppeditat: nam qui ex Romanis uberrimus est, Livius, is unius tantum gentis historiam pertexuit. Ceteri partim mutili partim etiam indocti ineptique sunt. Quanti vero referat etiam ad recte iudicandum de sana doctrina religionis, ad erudiendam et confirmandam conscientiam integrum corpus historiae mundi ob oculos habere, id illi norunt, qui in explicandis eius doctrinae controversiis versantur. Certe ingenti luce in omnibus rebus diiudicandis destituemur, si hac antiquitatis notitia careamus, ut taceam, quod vita humana in universum sine cognitione historiae aliud nihil est quam, ut ille ait, perpetua quaedam pueritia, immo vero perpetua caligo ac caecitas.

Iam quis nescit fontes legum partim ex historia imperiorum et gubernationis, partim ex doctrina de moribus, quam ethicen vocant, oriri ac promanare? Quorum utrumque ex lingua Graeca requirendum esse supra ostensum est. Quid vero aliud est professio iuris absque his philosophiae fontibus quam manca et inerudita quaedam τριβή?

Porro totam doctrinam mathematicam ne quidem aliunde quam ex Graeca lingua petere possumus. Nam versiones quam non sordidae, rudes, incultae tantum, sed saepe etiam perversae sint, videmus. Arabum vero scripta in hoc genere, ut horridiora sunt ac minus integra, ita et erroribus ac magicis superstitionibus referta. Iam de natura rerum, de corporum humanorum temperatura, adfectibus, cura ac remediis quos tu mihi scriptores dabis, qui vel plenius id genus doctrinae complexi sunt vel veriores sententias

secuti quam Graeci? Nam qui inter Arabes principem locum obtinet, Avicenna, is se Galeni interpretem ipse fatetur esse, atque is ipse ut prodigiosa interpretationum caligine ac paene Cimmeriis tenebris involutus atque oppressus sit, videmus. Quae causa est, ut et sententia eius multis in locis vix accipi atque intellegi possit et ingenia ad dulcius doctrinae genus adsuefacta offensa isto horrido ac prodigioso sermone ab eius lectione resiliant. Ceteri Arabes partim iisdem vitiis laborant, partim etiam minus integre et confusius artem tractant. Nam quae a Latinis scriptoribus prodita posterior aetas peperit, ea partim ex Graecis scriptoribus sunt petita. Soli ergo fontes Graeci restant, unde id doctrinae genus pure plenequе hauriri potest, ut vere dictum sit a Cicerone posteritatem ab illis philosophiam et omnes ingenuas artes habere. Inter eos vero Galenus primum obtinet locum; qui et ipse, Deum immortalem, quibus versionum corruptelis contaminatus, quam misere, quam crudeliter discerptus ac deformatus et quasi magicis venenis ex homine in beluam transformatus fuit! Accipiat aliquis in manus veterem librorum ipsius *μετάφρασιν*: non unum versum Galeni agnoscet, ita barbarico caeno omnia obruta, distorta ac foedata videbit. Et cum Galeni oratio pura, illustris atque etiam speciosa sit, hic bovem verius mugire quam hominem loqui dices, immo vero stridorem sartaginis, non animantis vocem te audire putes. Vnde accidit, ut miseri lectores doctrinae medicae cupidi diu multumque laboraverint seque, dum in illis spinis haerent, excruciaverint frustra nec tamen Galeni sententiam multis in locis, etsi ea plana ac perspicua erat, adsequi potuerint. Peperit ea inscitia linguae, ut solet, multos noxios errores, quibus haec doctrina multipliciter superiori aetate contaminata fuit et quibus

repurgandis etiam hodie homines docti non minus occupati sunt, quam Hercules olim in Augiae stabulo repurgando fuit.

Quam igitur haec duo coniuncta sunt, linguarum atque elegantioris litteraturae cognitio et pura doctrina veritatis, id nostro saeculo satis manifeste, ut opinor, apparuit. Statim enim, ut linguarum lumen effulsit, simul emicuit purior lux evangelicae doctrinae, et cum omnium ceterarum ingenuarum artium tum vero praecipue medicinae sanior ac sincerior explicatio secuta est. Quapropter etsi verum est, quod Plutarchus ait, doctrinae laudem mereri, non in ore aut lingua, sed in pectore habuisse Musas, attamen res ipsa indicat, quam haec duo certo foedere inter se iuncta sint nec pectus eruditi posse nisi opera ac beneficio linguae. Recte igitur sermo a Platone vocatur seminarium doctrinae. Iam sicut ea, quae ex terra nascuntur, si semen vel ignobile sit vel aliquo vitio corruptum, maligne proveniunt, degenerant messes et plantae, ita cum genus sermonis sordidum, corruptum ac vitiosum est, corrumpitur illo vitio ipsa doctrina quoque, obscuratur, ac saepe pervertitur veritas ipsa. Quod ita fieri non est ut mirenur. Non enim aliud est instrumentum magis proprium vel pulchrius universae doctrinae quam oratio pura et perspicua.

Quicumque igitur doctrinam veram solidamque expetunt, hi linguae atque orationis puritatem ac nitorem sibi neutiquam neglegendum esse statuant; verum eam virtutem numquam consequentur, qui linguae Graecae subsidio destituuntur. Nam Latinus sermo quidquid habet elegantiae aut venustatis, id ex Graecis fontibus accersitum est; si demas scriptoribus Romanis lumina Graeci sermonis, quod praeterea emineat, parum erit, ut vere ac recte dictum sit ab Horatio:

Graiis ingenium, Graiis dedit ore rotundo
Musa loqui.

Et quam ne Latinam quidem linguam recte tradere vel discere etiam possimus absque Graeca, ut doctorum hominum testimonia de hac re omittam, satis declaravit superioris aetatis, qua Graeca ignota fuit, barbaries. Quae ut per se odiosa ac deformis est, ita multos noxios foedosque errores atque opiniones monstrosas secum in omnes paene disciplinas invexit. Quapropter merito ab ea nunc velut ad suaviorem victum traducti totis animis abhorremus. Nam hoc fere communiter fit, ut cum erroribus et fanaticis opinionibus coniuncta sit orationis confusio ac deformitas. Quam monstrosa, quam distorta est oratio Mahometi in Alcorano: non hominem, immo ne bovem quidem, sed Plutonem ipsum ex infernalibus tenebris boare ac feralem vocem edere putes.

Vt taceam, quod sicut studia abeunt in mores, ita et sermonis vitium plerumque comitantur vitiosi mores et mentis character fere est ipsa orationis forma: quae si peregrina, si distorta vel prodigiose adfectata vel horrida est, non dubium est, quin et consimilis sit sensus, consimiles mores. Quid enim aeque cognatum est ingenio et naturae hominis ut oratio? Ea vero ut non rudis, sed culta et erudita sit, ita consequemur, si linguas studio ac doctrina magnorum hominum expolitas discemus: atque inter eas Graeca haud dubie ceteris omnibus palmam praeripuit. Nam ut nitore, elegantia, venustate ac suavitate facile ceteras vincit, ita doctrinae, humanitatis et omnium ingenuarum artium fons est ac magistra. Neque nos moveat, quod haec tempora bonis tum studiis tum moribus nimio plus infensa etiam huic linguae atque doctrinae minus aequa sunt. Communis haec est fortuna optimarum rerum: non enim haec

tempora aequiora sunt veritati, non aequiora purae doctrinae pietatis, non denique ipsi Deo, conditori rerum omnium ac conservatori. At veteres synodi magna cura linguarum cognitionem in ecclesia conservandam esse censuerunt, quod testantur illis temporibus nata decreta et canones. Haec postrema faex mundi ut veritati ipsi infensa est, ita et organa verae doctrinae odit: vellent omnia recidere ad illud vetus chaos, ut vel inter pecudes saltem regnum obtinere possent. Et urgent hanc aetatem ultimae poenae horribilium peccatorum et postremus furor principis huius mundi ac prope instans dies iudicii divini. Non igitur vulgi iudicia aut temporum iniquitas nos ab optimarum rerum studiis avocare debent. Immo haec ipsa mundi amentia nobis stimulos et calcar addere debet, ut ardentius ac cupidius haec bona persequamur. Non enim aliud praesentius remedium est praesentium et imminentium malorum, non aliud solacium dulcius aut firmius in his temporum asperitatibus. Quam saepe, quam graviter nos reverendus D. Martinus ad studium linguarum hortatus est, et ipse quamvis iam senex Graecam linguam didicit atque in Hebraea ita elaboravit, ut etiam summi apud Iudaeos rabini palmam illi concederent. Vidit enim vir tanto ingenio, doctrina atque iudicio praeditus, quam necessaria ecclesiae esset linguarum cognitio et quam ad veterem vastitatem ac priores tenebras doctrina sacra reditura esset, si linguae neglegerentur.

Quapropter si ad veterem illam barbariem respectamus, si praesentis lucis pertaesi priores tenebras requirimus, ut id consequamur, non alia magis compendiaria via est, quam ut linguarum studium interire sinamus et praecipue Graecae linguae. Haec enim ut lumen caelesti doctrinae praefert, ita totum orbem liberalis ac cultioris doctrinae fulcit atque sustentat.

Quod si quem omnino glandes ac suillus victus delectant magis quam humanus, eum una cum gryllo inter porcos vitam exigere sinamus. Nos vero aeternum ac clementissimum Deum, patrem domini nostri Iesu Christi, toto pectore precabimur, ut puram et sinceram sacratissimi verbi sui doctrinam in ecclesiis nostris non sinat intercidere aut erroribus iterum contaminari vel obscurari sophisticis praestigiis, ut in his mundi senescentis tenebris saltem haec lux non exstinguatur, utque haec studia optimarum artium et linguarum, quae partim caelesti doctrinae explicandae serviunt, partim verum ac rectum iudicium de rebus formant, partim opitulantur huic miserae humanae vitae, clementer tueatur ac conservet et, cum ipse horum omnium bonorum fons atque auctor sit, ut haec sua beneficia inter nos rata ac firma esse velit nosque vicissim haec divina dona reverenter tractemus et cupide amplectamur nec ullum etiam studium aut laborem, dum illa consequi possimus, recusemus, ne nobis hoc veteris poetae occinatur:

Σῦκα φίλ' ὀρίθεσσι, φυτεύειν δ' οὐκ ἐθέλουσι.

Gratae avibus ficus, sed nolunt ferre laborem.

Debent vero nos etiam corruptelae doctrinae sacrae, errores et blasphemiae horum temporum invitare ad serio discendum, ut et nos et alios contra illos laqueos satanae communire ac praeparare possimus. Sic enim Deus praecipit (Proverb. 27): 'Disce, fili mi, sapientiam, ut refutari possint hi, qui mihi convicium faciunt: et gaudebit cor meum.' Dixi.

Anhalt. Buchdruckerei Gutenberg, e. G. m. b. H., Dessau.

PA
8550
D4H3
1891
Heft.2

Melanchthon, Philipp
Declamationes

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY